



ISTRUZIONI PER L'USO

EDGETAPER™ non trattate termicamente

Uso previsto

Le lime e gli alesatori endodontici sono strumenti chirurgici monouso utilizzati per eseguire il trattamento canalare, per sagomare e preparare meccanicamente i canali radicolari durante la terapia endodontica o per rimuovere il materiale di otturazione del canale radicolare quando si esegue il ritrattamento. Il dispositivo è concepito per essere sterile e monouso.

Utilizzatori previsti

Il dispositivo è concepito per essere usato da uno specialista di trattamenti dentali o endodontici formato in tecniche endodontiche. Non è richiesta alcuna formazione aggiuntiva per l'uso sicuro del dispositivo da parte del medico curante.

Popolazione di pazienti prevista

Popolazione adolescente e adulta. Persone con denti permanenti che necessitano di pulpectomia endodontica.

COMPOSIZIONE

Lo strumento è costituito da lama in nichel-titanio, manico, fermo e banda colorata.

Controindicazioni

- Gli strumenti endodontici azionati meccanicamente non devono essere usati in casi con curvature molto difficili e nascoste.
- Questo prodotto contiene nichel e non deve essere usato in soggetti con allergia nota a questo metallo.

Avvertenze

- Le lime endodontiche sono concepite solo come monouso per evitarne la separazione.
- Il prodotto non è stato concepito né testato per il riutilizzo. La capacità di pulire e risterilizzare in modo efficace questo dispositivo monouso e il successivo riutilizzo possono influire negativamente sulle prestazioni cliniche, sulla sicurezza e/o sulla sterilità del dispositivo.
- Le lime endodontiche sono affilate e occorre prestare attenzione in caso di contatto diretto con la lama.
- Dopo l'uso, questo prodotto può costituire un potenziale rischio biologico. Manipolare e smaltire in conformità con la prassi medica accettata e con le leggi e le normative locali, statali e federali applicabili.
- Se la confezione è danneggiata, smaltire il prodotto danneggiato e utilizzare piuttosto un prodotto non danneggiato, poiché il primo potrebbe essere contaminato.

Precauzioni per l'uso

Come con tutti i prodotti, prestare attenzione finché non si raggiunge una certa esperienza nell'utilizzo. Per usare correttamente le lime endodontiche, determinare sempre la lunghezza di lavoro usando radiografie e/o un localizzatore di apice. Punti importanti da ricordare:

1. Deve essere usato un sistema di contenimento in gomma.
2. Utilizzare solo in un motore elettrico e in un manipolo concepiti per lime endodontiche (rotanti/alternative).

EDGETAPER™ (non trattate termicamente) Lime rotanti endodontiche NiTi

3. Un accesso dritto è imperativo per il corretto utilizzo di una lima e ai fini del trattamento endodontico.
4. Non forzare le lime nei canali, utilizzare la minima pressione apicale.
5. Pulire le scanalature di frequente e almeno dopo la rimozione delle lime dal canale.
6. Irrigare e lubrificare il canale di frequente durante la procedura.
7. Portare ogni lima alla lunghezza solo una volta e per non più di un secondo.
8. In aree apicali e canali curvi prestare attenzione.
9. Una lima usata non può essere riutilizzata. Se la lima viene riutilizzata e usata su un paziente diverso, è possibile trasmettere infezioni. Anche le prestazioni della lima possono essere ridotte.
10. Durante la strumentazione del canale, non ingrandire la parte coronale del canale.
11. Una lima troppo grande portata alla lunghezza accresce il rischio di trasporto del canale e di separazione della lima.
12. Non superare la coppia o la velocità massime consigliate per il manipolo. Il superamento delle impostazioni può causare il malfunzionamento del dispositivo.
13. Non usare dopo la data di scadenza sull'etichetta.

Reazioni avverse

- Frattura/rottura del dispositivo
- Le complicazioni solitamente associate alle procedure endodontiche includono:
 - Dolore
 - Frattura/rottura dello strumento
 - Danneggiamento/sanguinamento del tessuto molle
- Infezioni – Non utilizzare se la confezione è danneggiata o aperta, a causa del potenziale rischio di infezioni.

ISTRUZIONI PER L'USO

Sterilizzazione

Non sono necessarie fasi di sterilizzazione per il prodotto fornito sterile.

Canali dritti/più ampi:

Percorso di discesa

- Riempire la camera con liquido EDTA EdgeLube™
- Usare una lima manuale #10 fino alla lunghezza di lavoro stimata.
- Stabilire la lunghezza di lavoro con il localizzatore di apice utilizzando la lima manuale o i raggi X.

Passaggi opzionali:

- Pervietà del canale stabilita portando #10 a 1 mm oltre la lunghezza di lavoro.
- Usare una lima manuale #15 alla lunghezza di lavoro.

Sagomatura e finitura del canale

- Riempire la camera con liquido EDTA EDGE LUBE™
- Portare S1 alla lunghezza di lavoro.
- Sciacquare con liquido EDTA EDGE LUBE™ Ricapitolare una lima manuale #10 alla lunghezza di lavoro.
- Portare S2 alla lunghezza di lavoro.

DFU-SET-ITA Rev A 08/23

- Sciacquare con liquido EDTA **EDGE LUBE™**
- Ricapitolare una lima manuale #10 alla lunghezza di lavoro.
- Portare F1 alla lunghezza di lavoro.
- Sciacquare con liquido EDTA **EDGE LUBE™**
- Ricapitolare una lima manuale #10 alla lunghezza di lavoro.
- Se è necessaria una lima più grande, usare F2 e F3
- Disinfettare e otturare con punti di guttaperca **EDGE LUBE™**

Canali curvi/stretti/lunghi

Percorso di discesa nei 2/3 coronali

- Riempire la camera con liquido EDTA **EDGE LUBE™**
- Portare la lima manuale n.10 per 2/3 al di sotto del canale

Passaggi opzionali:

- Portare la lima manuale #15 per 2/3 nel canale

Sagomatura dei 2/3 coronali del canale

- Riempire la camera con liquido EDTA **EDGE LUBE™**
- Portare la SX alla lunghezza delle lime manuali per sagomare il percorso di discesa nel 1/3 apicale.
- Riempire la camera con liquido EDTA **EDGE LUBE™**
- Usare una lima manuale #10 fino alla lunghezza di lavoro stimata.
- Stabilire la lunghezza di lavoro con il localizzatore di apice utilizzando la lima manuale o i raggi X.

Passaggi opzionali:

- Pervietà del canale stabilita portando #10 a 1 mm oltre la lunghezza di lavoro.
- Portare una lima manuale #15 alla lunghezza di lavoro

Sagomatura e finitura del 1/3 apicale

- Riempire la camera con liquido EDTA **EDGE LUBE™**
- Portare S1 alla lunghezza di lavoro.
- Sciacquare con liquido EDTA **EDGE LUBE™**
- Ricapitolare una lima manuale #10 alla lunghezza di lavoro.
- Portare S2 alla lunghezza di lavoro.
- Sciacquare con liquido EDTA **EDGE LUBE™**
- Ricapitolare una lima manuale #10 alla lunghezza di lavoro.
- Portare F1 alla lunghezza di lavoro.
- Sciacquare con liquido EDTA **EDGE LUBE™**
- Ricapitolare una lima manuale #10 alla lunghezza di lavoro.
- Se è necessaria una lima più grande, usare F2 e F3
- Disinfettare e otturare con punti di guttaperca **EDGE LUBE™**

Impostazioni motore

- Tipo: Rotante
- Velocità: 300-400 gpm
- Coppia: 4,0-5,2 Ncm/ (408-530 gcm)

Disinfezione

- Dopo aver completamente sagomato ciascun canale, sciacquare i canali per 1 minuto con liquido EDTA al 17% per rimuovere il fango dentinale del canale.
- Sciacquare i canali per 5 minuti con una soluzione NaOCl al 5% per rimuovere detriti e batteri.

EDGETAPER™ (non trattate termicamente) Lime rotanti endodontiche NiTi

- Sciacquare i canali per 1 minuto con liquido EDTA al 17% per eliminare la soluzione NaOCl al 5%.
- Sciacquare i canali per 5 minuti con clorexidina al 2% o soluzione EDTA per uccidere i batteri.

Otturazione dei sistemi canalari

- Quando si utilizza un sistema di trasporto termico, utilizzare verificatori di dimensione per determinare le corrette dimensioni del trasportatore.
- Quando si usa un cono di guttaperca principale che corrisponde alla lima più grande portata alla lunghezza, ricordarsi che può essere necessario ridurre le dimensioni della punta del cono se la guttaperca corrispondente alla lima rotante finale non raggiunge la lunghezza.

Smaltimento

- Smaltimento raccomandato delle lime: Mettere le lime usate in un contenitore per materiali taglienti a rischio biologico.

Segnalazione di incidenti al fabbricante e alle autorità competenti

- Nel caso in cui un paziente/utilizzatore si trovi ad affrontare un incidente grave, l'incidente, nella sua interezza, verrà segnalato ai seguenti soggetti:
 - Il fabbricante del dispositivo: US ENDODONTICS
 - L'autorità competente del Paese in cui risiede l'utilizzatore/il paziente



EDGETAPER™ (non trattate termicamente)
Lime rotanti endodontiche NiTi

Tabella dei simboli

Simbolo	Significato (standard, se applicabile)
	Fabbricante: Indica il fabbricante del dispositivo medico (ISO 15223-1)
	Rappresentante autorizzato: Indica il rappresentante autorizzato nella UE
	Importatore: Indica l'ente che importa il dispositivo medico sul posto (ISO 15223-1)
	CE (Conformité Européene). Marchio UE obbligatorio per la conformità.
	Traduzione: Indica che le informazioni originali sono state tradotte e sostituite (ISO 15223-1)
	Dispositivo medico: Indica che l'articolo è un dispositivo medico (ISO 15223-1)
	Numero di catalogo: Indica il codice SKU del dispositivo medico (ISO 15223-1)
	Codice lotto: Codice lotto del fabbricante così il lotto può essere identificato (ISO 15223-1)
	Indica la data dopo cui il dispositivo medico non deve essere utilizzato (ISO 15223-1)
	Non riutilizzare: Indica che un dispositivo medico è concepito solo come monouso (ISO 15223-1)
	Non risterilizzare: Indica i dispositivi medici che non devono essere risterilizzati (ISO 15223-1)
	Dispositivo medico sterilizzato usando radiazioni e imballato con un singolo sistema di barriera sterile esterna (ISO 15223-1)
	Il dispositivo medico non deve essere utilizzato se la confezione è danneggiata e devono essere consultate le istruzioni per l'uso (ISO 15223-1)
	Consultare le istruzioni per l'uso: consultare le istruzioni per l'uso e il relativo sito Web (eIFU) in elenco (ISO 15223-1)
	Prestare attenzione quando si utilizza il dispositivo. Allineare le precauzioni (ISO 15223-1)
	Identificatore univoco del dispositivo: indica un supporto che contiene informazioni sull'identificazione unica dei dispositivi (ISO 15223-1)
	Data e Paese di fabbricazione: Per identificare il Paese di fabbricazione dei prodotti accanto alla data di fabbricazione (ISO 15223-1)
	Uso solo su prescrizione medica: Attenzione: La legge federale limita la vendita di questo dispositivo a un dentista o su sua prescrizione (21CFR 801.109)

DFU-SET-ITA Rev A 08/23